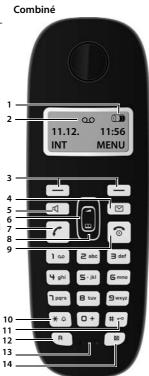
Gigaset A380/A385

- Niveau de charge des batteries
- 2 Icône du répondeur (uniquement A385)
- 3 Touches écran
- 4 Touche Messages clignote: nouveaux messages reçus
- 5 Touche Mains-libres
- 6 Touche de navigation (1)
- 7 Touche « Décrocher »
- 8 Touche Répertoire (appui bas)
- 9 Touche Raccrocher ou Marche/Arrêt
- 10 Activation/désactivation des sonneries (appui long en mode veille)
- 11 Activation/désactivation du verrouillage clavier (appui long)
- 12 Touche R
 - Double appel (Flash)
 - Pause interchiffre (appui long)
- 13 Microphone
- 14 Touche « Microphone éteint »



Base

Touche d'inscription/paging (p. 11)



Touches écran:

Ces touches permettent d'appeler la fonction qui est affichée à l'écran.

Affichage	Signification
INT	Appeler les autres combinés déclarés p. 12.
MENU	Ouvrir le menu principal/sous-menu (voir Présentation du menu p. 22).
5	Niveau de menu précédent
\$	Naviguer vers le haut ou vers le bas ou régler le volume avec la touche (‡).
+	Déplacer le curseur vers la gauche/ droite avec la touche (🗐).
4 C	Effacer caractère par caractère vers la gauche.
ОК	Confirmer le choix de l'option de menu ou valider l'entrée pour l'enregistrer.

Table des matières

Premières étapes → p. 3

Téléphoner → p. 8

Répertoires et autres listes → p. 8

Utilisation du répondeur (A385) → p. 10

Inscription des combinés → p. 11

Utilisation de plusieurs combinés → p. 12

Réveil/Alarme → p. 12

Réglages du téléphone → p. 12

Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé (IP) → p. 13

Présentation du menu → p. 22

Consignes de sécurité

Avant l'utilisation, lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité. Communiquez les recommandations qui y figurent à vos enfants et mettez-les en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni.



N'insérer que les batteries rechargeables recommandées (> p. 14), en d'autres termes, ne jamais utiliser des piles non rechargeables ou d'autres types de batteries, qui peuvent représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à ce sujet des recommandations techniques émises par le corps médical.



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.



Ne pas installer le téléphone dans une salle de bain ou de douche. Le combiné et la base ne sont pas étanches aux projections d'eau.



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les stations de base défectueuses ou les faire réparer par Service. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques



Mise au rebut

Ne pas jeter les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter la mairie ou le revendeur du produit

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des ordures ménagères et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/CE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir tout impact négatif sur l'environnement ou la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter la mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Lorsque le clavier est verrouillé (\rightarrow p. 1), même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Entretien

Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides



Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

- L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries.
- Laisser le liquide s'écouler.
- Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant au moins 72 heures (ne pas placer le combiné dans un micro-ondes, four, etc.).
- Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset A380/A385, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à l'adoption d'une alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

Diminution de la puissance d'émission

La puissance d'émission de votre téléphone est automatiquement réduite :

Votre **combiné** réduit sa puissance d'émission selon la distance qui le sépare de la base. **Sur la base**, la puissance d'émission est réduite à près de zéro, si un seul combiné est inscrit et se trouve sur la base.

Vous pouvez **également** réduire la puissance d'émission sur le combiné et la base, en utilisant **Mode Eco/Mode Eco+** (voir Présentation du menup. 23):

- Mode Eco: réduction de la puissance d'émission de 80 % en mode veille et en mode communication (la portée de la base diminue).

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage

- une base Gigaset A380/A385,
- un bloc secteur.
- un combiné Gigaset A38H,
- un cordon téléphonique,
- deux batteries,
- un couvercle de batterie,
- un mode d'emploi.

Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, deux batteries pour chaque combiné supplémentaire, un couvercle de batterie et un chargeur avec une alimentation sont fournis dans l'emballage.

Installation de la base et du chargeur (s'ils sont fournis).

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre $+5\,^\circ$ C et $+45\,^\circ$ C.

 Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante.

Remarques

Tenir compte de la portée de la base.

Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le mode Mode Eco est activé (→ p. 23).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter:

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Raccordement de la base

- Premièrement, raccorder le bloc secteur
 1.
- Puis, raccorder la prise téléphonique 2 et insérer les cordons dans les rainures prévues à cet effet.

A noter:

- Le bloc secteur doit toujours être branché sur une prise alimentée en permanence (230 V). Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique fournis. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent.



Raccordement du chargeur (s'il est fourni).



- Raccorder les languettes de l'alimentation 1.
- Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.





Mise en service du combiné



L'écran est protégé par un film. **Retirez-le!**

Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

Attention

Utiliser uniquement les batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH (→ p. 14), ne jamais utiliser de piles normales (non rechargeables) car elles peuvent endommager le combiné et représenter un risque pour la santé. L'enveloppe des piles ou des batteries pourrait p. ex. se désagréger et les batteries pourraient exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

 Placer les batteries en respectant la polarité.
 La polarité est indiquée sur ou dans le compartiment de batterie.





- Insérer d'abord le couvercle de la batterie sur le haut (a).
- Appuyer ensuite sur le couvercle
 jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour changer les batteries par exemple, engagez le doigt dans l'enfoncement du boîtier et tirez le couvercle vers le haut.



Placer le combiné sur la base et l'inscrire.



Avant de pouvoir utiliser le téléphone, vous devez inscrire le combiné sur la base.

 Poser le combiné sur la base avec l'écran vers le haut.



Inscript. Base

Le combiné s'inscrit automatiquement. L'inscription peut durer jusqu'à 5 minutes. Ne retirez pas le combiné de la base pendant ce laps de temps.



Si l'inscription est réussie, l'écran se met en veille. Niveau de charge des batteries :

- (entre vide et plein)
- © clignotant: batteries presque vides
- (I) (II) clignotant : fin du chargement

Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, répétez l'opération d'inscription pour **chaque** combiné. Le plus petit numéro interne disponible (1–4) est attribué aux combinés. Si plus d'un combiné sont inscrits sur la base, le numéro interne s'affiche en haut à gauche de l'écran, p. ex. 2. Si les numéros internes 1–4 sont déjà attribués à d'autres appareils, le numéro 4 est remplacé.

Remarques

- ◆ Appuyez sur une touche pour interrompre l'inscription.
- Si l'inscription automatique ne fonctionne pas, vous devez inscrire le combiné manuellement (→ p. 11).
- ◆ Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur ou la base prévu(e) à cet effet.

Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge, **puis** de décharge.



- Laisser également le combiné sur la base ou le chargeur pendant huit heures.
- Puis retirer le combiné de la base ou du chargeur et ne le reposer que lorsque les batteries sont totalement déchargées.

Remarques

- Après le premier cycle de charge et de décharge, vous pouvez replacer votre combiné sur la base ou le chargeur après chaque communication.
- Vous devez toujours répéter la procédure de charge et décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

MENU → Réglages → OK → Date / Heure → OK

- → Date: → (Entrer le jour, le mois et l'année (6 chiffres)) → OK
- → Heure: → THE (Entrer les heures et minutes (4 chiffres)) → OK (Affichage: Sauvegardé)
- → **(maintenir** la touche enfoncée pour retourner en mode veille)

Remarque

Pendant la saisie de l'heure et de la date, vous pouvez déplacer la position de saisie vers la gauche ou vers la droite en appuyant sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation.

Ecran en mode veille

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en état de repos est le suivant (exemple).

Si le répondeur est activé (A385), l'icône du répondeur ao s'affiche en haut de l'écran. Votre répondeur est paramétré avec une annonce standard.



Activation/désactivation du combiné

Maintenez la touche Raccrocher **a enfoncée** pour activer ou désactiver le combiné.

Lorsque vous placez un combiné éteint sur la base ou sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche.

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Questions-réponses » → p. 14) ou prenez contact avec l'assistance clients p. 15.

Téléphoner

Appel externe/fin de la communication

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

 \P (entrer le numéro) $\rightarrow C$.

Le numéro est composé. (Vous pouvez également d'abord maintenir enfoncée la touche f [tonalité libre] puis composer le numéro.) Pendant la communication, vous pouvez ouvrir le menu de réglage du volume du combiné en appuyant sur (et régler le volume à l'aide de la touche ().

Interruption de la communication/de la numérotation :

Appuyer sur la touche Raccrocher 🕤.

Vous pouvez faire précéder automatiquement chaque numéro d'appel d'un préfixe opérateur (voir « Présélection » dans Présentation du menu → p. 23).

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé par une sonnerie et une indication à l'écran.

Appuyez sur la touche Décrocher ightharpoonup pour accepter l'appel entrant.

Si la fonction **Décroch.auto** est activée (voir Présentation du menu → p. 23), retirez simplement le combiné de sa base/du chargeur.

En mode veille, ouvrez le menu de réglage du volume d'appel en appuyant sur (a) et réglez le volume à l'aide de la touche (a).

Présentation du numéro de l'appelant

Lors d'un appel entrant, le numéro ou le nom de l'appelant (s'il est mémorisé dans le répertoire) apparaît à l'écran.

Conditions:

- Vous avez demandé à votre opérateur réseau d'activer le service Présentation du numéro de l'appelant (CLIP), afin que ces informations apparaissent sur votre écran.
- 2 L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

L'écran affiche **(CA)** si vous n'avez pas souscrit à la présentation du numéro, **Appel masqué** si l'appelant a désactivé la présentation du numéro, ou **Inconnu**, s'il ne la pas demandée.

Mode secret

Pendant les communications externes, vous pouvez appliquer la fonction Secret à votre combiné. Votre correspondant ne peut pas vous entendre.

Pendant la communication, appuyez sur la touche
« Secret micro activé » pour activer ou désactiver la
fonction

Mode Mains-libres

Activation lors de la numérotation :

Entrez un numéro 🥦 et appuyez sur la touche Mainslibres ସ .

Passage du mode Ecouteur au mode Mains-libres :

Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur (uniquement A385) vous pouvez activer ou désactiver le mode Mains-libres en appuyant sur la touche Mains-libres

□ .

Pendant la communication, ouvrez le menu de réglage du volume du mode mains-libres en appuyant sur (a) et réglez le volume à l'aide de la touche (a).

Répertoires et autres listes

Répertoire

Ouverture du répertoire : appuyer sur la touche

Capacité d'enregistrement de 140 numéros
(max. 32 chiffres) avec les noms correspondants
(max. 14 caractères). Saisie des lettres/caractères

→ p. 13.

Saisie de la première entrée du répertoire

→ Nouv. entrée? → OK

→ **(entrer un numéro)** → **OK**

→ (entrer un nom) → OK

Saisie d'une nouvelle fiche

→ MENU → Nouvel, entrée → OK

→ (entrer un numéro) → OK

→ M (entrer un nom) → OK

Sélection d'une entrée du répertoire

Ouvrez le répertoire en appuyant sur . Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche ()
 jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche ().

Numérotation

□ → (sélectionner une entrée) → C

Utilisation des autres fonctions

(\$\displays \displays \di

Nouvel. entrée	Enregistrer un nouveau numéro.				
Affich. numéro	Afficher le numéro.				
Utilis. numéro	Modifier ou compléter un numéro. Puis composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur MENU .				
Modifi. entrée	Modifier l'entrée sélectionnée.				
Effacer entrée	Supprimer l'entrée sélectionnée.				
Copier entrée	Envoyer des entrées à un autre combiné (→ p. 9).				
Effacer liste	Supprimer toutes les entrées du répertoire.				
Copier liste	Copier la liste complète vers un autre combiné (→ p. 9).				
Raccourci	Créer un raccourci en affectant une touche à l'entrée sélectionnée.				

Utilisation de la touche Appel abrégé.

Vous pouvez attribuer des entrées du répertoire aux touches 0 et 2-9 :

(sélectionner une entrée) **MENU**

→ Raccourci → OK → (appuyer sur la touche à laquelle l'entrée doit être attribuée)

Pour sélectionner la touche Appel abrégé appropriée, la maintenir **enfoncée**.

Transfert de l'annuaire sur un autre combiné Conditions :

- Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

☐ → (\$\(\frac{1}{2}\) (sélectionner une entrée) → MENU → Copier entrée / Copier liste → OK → (\$\frac{1}{2}\) (saisir le numéro interne du combiné destinataire) → OK

Liste des numéros bis

Cette liste contient les dix derniers numéros composés.

Composition à partir de la liste des numéros bis

(appuyer brièvement) → (appuyer brièvement) → (appuyer brièvement)

Gestion de la liste des numéros bis

11.11. (14.11.0

(appuyer brièvement) → (♣) (sélectionner une entrée)
 → MENU

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

	Utilis. numero	Puis composer le numéro ou exé- cuter d'autres fonctions en appuyant sur MENU .
	Copie>répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.
	Effacer entrée	Supprimer l'entrée sélectionnée.
	Effacer liste	Effacer toutes les entrées.

Journal des appels/du répondeur ou de la messagerie externe

Dès qu'une **nouvelle entrée** est saisie dans le journal des appels/du répondeur, **une tonalité d'avertissement retentit et la touche Messages clignote**. Un message s'affiche à l'écran.

En appuyant sur la touche ☑, toutes les listes s'affichent. Si une seule liste comporte de nouveaux messages, elle s'ouvre immédiatement.

Remarque:

Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (en fonction de l'opérateur).

Journal des appels

Condition : CLIP (→ p. 8)

Selon le type de liste configuré, le journal des appels contient (→ p. 23)

- les appels reçus
- les appels manqués
- les appels enregistrés par le répondeur (uniquement A385)

Selon le type de liste configuré, tous les numéros des 25 derniers appels entrants sont enregistrés ou bien seulement ceux des appels manqués.

Le journal des appels se présente ainsi :

Appels 01+02

Nombre de nouvelles entrées + nombre d'anciennes entrées lues

Ouverture du journal des appels

✓ → Appels 01+02 → OK

Le dernier appel effectué s'affiche.

Le cas échéant, sélectionnez une autre entrée à l'aide de la touche [2].

Utilisation des autres fonctions

(sélectionner une entrée) → MENU

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche $\begin{bmatrix} 2 \\ 1 \end{bmatrix}$:

Effacer entrée	Supprimer l'entrée en cours.			
Copie>répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.			
Date/Heure	Afficher la date et l'heure de l'appel (selon le réglage).			
Etat	Nv Appel : nouvel appel manqué. Appel lu : entrée déjà lue. App.reçu : appel accepté.			
Effacer liste	Attention! Toutes les anciennes et nouvelles entrées sont effacées.			

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

 \triangle \rightarrow Appels 01+02 \rightarrow OK \rightarrow ((sélectionner une entrée) \rightarrow (

Journal du répondeur (uniquement A385)

Le journal du répondeur vous permet d'écouter les messages sur le répondeur.

Le journal du répondeur se présente ainsi :

Nombre de nouveaux messages + nombres d'anciens messages écoutés

Ouverture du journal du répondeur

Si de nouveaux messages ont été enregistrés, l'écoute commence par le premier nouveau message, ou à défaut avec le message le plus ancien.

Utilisation des autres fonctions

(sélectionner une entrée) → MENU

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche $\begin{bmatrix} 1 \\ 2 \end{bmatrix}$:

Suivant	Reprendre l'écoute.
Volume	Régler le volume.
Copie>répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.
Effac. anc.	Supprimer tous les anciens messages.

Utilisation du répondeur (A385)

L'utilisation du répondeur se fait par le biais du combiné.

Le téléphone est livré avec une annonce standard. En l'absence d'annonce personnalisée, l'annonce standard est utilisée.

Le répondeur s'arrête automatiquement lorsque la mémoire est pleine. Il redémarre automatiquement dès que vous avez supprimé d'anciens messages.

Activation/désactivation du répondeur

MENU → Répondeur → OK → Activation → OK (✓ = activé)

Lorsque le répondeur est en marche, le symbole ao s'affiche sur l'écran du combiné.

Enregistrement de sa propre annonce

MENU → Répondeur → OK → Annonces → OK → Enreg. annonce → OK → Démar. enreg. → OK

Vous entendez la tonalité (bip court). Enregistrez l'annonce (3 secondes min.). Appuyez sur **OK** pour confirmer, sur ⑤ ou ⊅ pour annuler l'enregistrement. L'annonce est repassée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler.

A noter:

L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes (durée d'enregistrement maximale) ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.

Ecoute ou suppression de l'annonce

Voir Présentation du menu → p. 22.

Ecoute/suppression des messages

Ouvrez le journal du répondeur, pour lire les messages.

Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer

Arrêt et contrôle de l'écoute

Pendant l'écoute des messages :

_	de nouveau sur 2.
	Revenir au début du message en cours.
2 x Å	Revenir au message précédent.
	Passer au message suivant.
2 x 🕎	Aller deux messages plus loin.

Suppression de certains messages

Pendant l'arrêt de la lecture, appuyer sur **C**.

Effacement de tous les anciens messages

Pendant l'écoute ou en mode pause :

MENU → Effac. anc. → OK (confirmer pour valider)

Interception d'un appel arrivant sur le répondeur

Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur en appuyant sur C. L'enregistrement est interrompu et vous pouvez discuter avec l'appelant.

Réglages du répondeur

A la livraison, le répondeur est déjà configuré. Vous pouvez personnaliser les réglages à l'aide du combiné.

Consultez la présentation du menu pour savoir comment définir le moment où le répondeur doit accepter un appel et la longueur de l'enregistrement d'un message et comment activer le filtrage d'appel pendant l'enregistrement → p. 22.

Choix d'une autre langue

Vous pouvez modifier la langue des menus et de l'annonce standard

MENU → 4 3 9 2 1 (débuter la procédure).

Sélection de la langue : **0**(anglais), **1**(français), **2**(arabe). **Sauvegardé** est affiché à l'écran.

Attribution de la touche 1 au répondeur/à la messagerie externe

Pour accéder directement au répondeur/à la messagerie externe, il vous suffit de maintenir enfoncée la touche 1 du combiné.

Voir Présentation du menu → p. 22.

Commande à distance

Vous pouvez interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel poste téléphonique (p. ex., à partir d'une chambre d'hôtel, d'une cabine téléphonique).

Conditions:

- Vous avez défini un code PIN système différent de 0000 → p. 23.
- Le téléphone utilisé pour l'interrogation à distance doit fonctionner en fréquence vocale (FV), ce qui signifie que vous entendez différentes tonalités lorsque vous appuyez sur les touches.

Appel du répondeur et écoute de messages

(composer votre numéro) → Pendant l'écoute de l'annonce : appuyer sur la touche et saisir le code PIN système

Les touches suivantes permettent de commander le répondeur :

- Revenir au début du message en cours.
 Appuyer 2 x : retour au message précédent.
- Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur la touche.
- Lire le message suivant.
- Supprimer le message en cours.

Activation du répondeur

(Composer votre numéro et laisser sonner jusqu'à entendre : « Veuillez saisir votre code PIN » → Entrer le code PIN système

Votre répondeur est activé. Vous entendez l'annonce indiquant la durée d'enregistrement restante. L'écoute des messages commence. Il n'est pas possible de désactiver le répondeur à distance.

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- Appuyer brièvement sur la touche Inscription/ Paging de la base (→ p. 1).
- Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Terminer: appuyer **brièvement** sur la touche Inscription/Paging (→ p. 1) de la base ou sur la touche Décrocher **€** sur un combiné.

Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire jusqu'à 4 combinés sur votre base (Gigaset A38H).

Remarque:

Chaque combiné supplémentaire doit être inscrit sur la base pour être opérationnel!

Inscription automatique des combinés sur les bases Gigaset A380/A385 → p. 5.

Inscription manuelle des combinés sur les bases Gigaset A380/A385

- 1. Sur le combiné : MENU → Réglages → OK
- → Combiné → OK → Inscrire comb. → Entrer le code PIN système de la base (valeur par défaut : 0000) → OK. Le message Inscript. Base clignote à l'écran.
- 2. Sur la base: maintenir enfoncée (min. 3 secondes) la touche Inscription/Paging (→ p. 1) dans les 60 secondes suivant l'entrée du code PIN système. L'opération d'inscription dure une minute environ.

Retrait de combinés

Les combinés peuvent être seulement désinscrits par le rétablissement des réglages par défaut de la base. A noter que cette opération réinitialise d'autres réglages → p. 13.

Si vous avez inscrit **uniquement** les combinés des autres appareils compatibles GAP, sachez que seule une **réinitialisation du matériel** permet de les désinscrire → p. 13.

Utilisation de plusieurs combinés

Appels internes

Les appels internes sont des communications gratuites avec d'autres combinés inscrits sur la même base. Pour appeler d'autres combinés, appuyez sur

- INT → ∰ (1...4, entrer le numéro interne du combiné) → OK, le combiné est appelé ou
- INT → Touche « Etoile » *△ → OK, tous les combinés sont appelés.

Lorsqu'un abonné répond, vous pouvez lui parler. Pour terminer, appuyer sur la touche Raccrocher ©.

Double appel interne/Transfert en interne.

Vous êtes en communication avec un correspondant externe. Appuyez sur la touche INT et appelez un combiné ou tous. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.

- Avant la réponse du correspondant interne, appuyez sur la touche Raccrocher ; la communication est transférée au correspondant qui prend l'appel.
- Après la réponse du correspondant interne, vous pouvez parler avec lui. Appuyez sur la touche Raccrocher ⑤, la communication est transférée; ou appuyez sur la touche écran ⊅, vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant externe.

Participation à une communication externe

Pendant une communication avec un correspondant externe: Un correspondant interne peut « entrer » dans cette communication et participer à la conversation (conférence).

Condition: la fonction Intrus. INT est activée.

Activation/désactivation de la fonction Intrusion

MENU → Réglages → OK → Base → OK → Intrus. INT → OK (✓ = activé)

Utilisation de la fonction Intrusion (conférence)

Vous voulez participer à une communication externe en cours.

Appuyer (appui **long**) sur la touche Décrocher **?**. Vous participez à la communication. Tous les participants entendent un bip sonore.

Pour terminer: appuyer sur la touche Raccrocher **3**. Tous les participants entendent un bip sonore.

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche Raccrocher \odot , la liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

Réveil/Alarme

Activation/désactivation du réveil

MENU → Réveil → OK → Activation → OK (= activé)
S'il est activé :

→ régler l'heure du réveil → OK

Vous pouvez éteindre le réveil dès qu'il sonne pour une période de 24 heures en appuyant sur n'importe quelle touche. Si le réveil est activé, l'heure du réveil s'affiche à l'écran et l'icône du réveil 🌣 remplace la date.

Réglage de l'heure de réveil

MENU → Réveil → OK → Heure réveil → OK

Entrer les heures et minutes de l'heure de réveil et appuyer sur **OK**.

Réglages du téléphone

Pour régler les paramètres audio, voir Présentation du menu → p. 22.

Pour savoir comment régler le code PIN système de la base, voir Présentation du menu → p. 23.

Modification de la langue de l'écran

MENU → Réglages → OK → Combiné → OK → Langue → OK → Sélectionner la langue. → OK

La langue en cours est signalée par .

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que la langue d'affichage est inconnue) :

MENU → 4 2 1 (appuyer successivement sur ces touches)

Sélectionner la langue correspondante à l'aide de 🖨 et appuyer sur **OK**.

Réinitialisation du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées du répertoire et du journal des appels et l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

MENU → Réglages → OK → Combiné → OK

→ Réinit.combiné → OK

Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur 🕤.

Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation :

- ◆ Tous les combinés sont retirés
- Les réglages personnalisés sont effacés
- Toutes les listes sont supprimées
- ◆ Le code PIN système est réinitialisé à 0000

Seules la date et l'heure sont conservées.

Réinitialisation du logiciel

MENU → Réglages → OK → Base → OK

→ Réinit. base → OK

Réinitialisation du matériel

Retirez le cordon d'alimentation de la base. Tout en maintenant la touche Inscription/Paging (→ p. 1) de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation sur la base. Relâchez la touche au bout d'environ 5 secondes.

Mode répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base (→ p. 23). Les modes répéteur et mode éco ou le mode éco + (→ p. 1) ne peuvent pas être utilisés simultanément.

Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé (IP)

Ces réglages ne sont nécessaires que si votre autocommutateur privé les requiert. Consultez le mode d'emploi de votre autocommutateur.

Entrez les chiffres lentement les uns après les autres.

Modification du mode de numérotation

MENU → 4 3 9 1 1 → Le chiffre du mode de numérotation réglé clignote : 0 = Fréquence vocale (FV);
1 = Numérotation par impulsion → Saisir le chiffre
→ OK

Réglage de la durée du flashing

MENU → 4 3 9 1 2 → Le chiffre correspondant à la durée du flashing actuelle clignote : 0 = 80 ms ;

1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms → Saisir le chiffre. → OK.

Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche Décrocher c et l'envoi du numéro d'appel.

MENU → 4 3 9 1 9 → Le chiffre correspondant à la durée de la pause clignote : 1 = 1 seconde ; 2 = 3 secondes ; 3 = 7 secondes → Saisir le chiffre. → OK.

Modification de la pause après la touche flashing (R)

MENU → 4 3 9 1 4 → Le chiffre correspondant à la durée de la pause clignote : 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms → Saisir le chiffre. → OK.

Annexe

Saisie des lettres/caractères

Appuyez sur la touche correspondante plusieurs fois. Appuyez **brièvement** sur la touche Dièse #⁻⁰, afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc ».

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	二 "	1	£	\$	¥	¤								
2	a	b	С	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	е	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	ĺ	ì	î						
5	j	k	-	5										
6	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	Õ				
7	р	q	r	S	7	ß								
8	t	u	٧	8	ü	ú	ù	û						
9	w	х	у	z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å				
0		,	?	!	0	+	-	:	į	i	"	,	;	-
*4	*	/	()	<	=	>	%						
#™	Abc -> 123	123 > abc	#	@	\	&	§							

1) Espace

Arabe

•	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1	1) 	1	\$									
2	Ĺ	ق	٦	خ	2	а	b	С				
3	1	ب	ö	ij	ĵ	1	Ī	3	d	е	f	
4	卜	ظ	ع	غ	4	g	h	i				
5	Ç	Ű	S	Ç	5	j	k	-				
6	٦	ذ	ر	ز	6	m	n	0				
7	ي	ی	۶	ئ	7	р	q	r	S			
8	٩	ن	٥	و	و،	8	t	u	٧			
9	Б,	ق	2	ل	9	w	Х	У	Z			
0		,	?	!	0	+	-	:	"		,	
*4	*	/	()	٧	=	۸	%				
#-	Abc > 123	123 -> abc	#	(3)	\	&						

¹⁾ Espace

Caractéristiques techniques

Batteries recommandées

Technologie: Nickel-Hydrure métallique (NiMH)

Type: AAA (Micro, HR03)

Tension: 1,2 V

Capacité: 400 - 800 mAh

Nous recommandons les types de batteries suivants :

◆ GP 550/700 mAh

◆ Yuasa Phone 700/800 mAh

Peacebay 550/650 mAh

(état lors de l'impression du mode d'emploi) L'appareil est livré avec des batteries homologuées.

Puissance consommée de la base

En veille	_
– Combiné sur la base – Combiné hors de la base	Env. 1,3 W Env. 1,3 W
	, ,
Au cours de l'appel	Env. 1,5 W

Caractéristiques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Portée	jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~/ 50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24h sur 24 à l'adresse Internet suivante :

www.gigaset.com/service. Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

Problème	Cause	Solution						
II n'y a pas d'affichage à l'écran.	Le combiné n'est pas activé. Les batteries sont vides.	Appuyer sur la touche Raccrocher pen- dant 5 secondes envi- ron ou placer le com- biné sur la base. Recharger/remplacer la batterie.						
Aucune liaison radio avec la base ; le mes- sage Base cli- gnote à l'écran.	Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base. Le combiné n'est pas inscrit. La base n'est pas activée.	Réduire la distance entre le combiné et la base. Inscrire le combiné → p. 11. Vérifier si la fiche de la base est bien branchée → p. 3.						
Aucune tona- lité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.	Vous n'avez pas utilisé le cordon téléphonique fourni ou celui-ci a été remplacé par un autre câble dont le brochage est inapproprié.	Utiliser exclusivement le cordon téléphoni- que fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé : brochage 3-4 des fils téléphoniques/EURO CTR37.						
Tonalité d'erreur après la demande du code PIN sys- tème. Oubli du code PIN.	Le code PIN sys- tème que vous avez saisi est incor- rect.	Rétablir la valeur 0000 par défaut du code PIN système → p. 13. Tous les combinés sont désinscrits. Tous les paramètres sont rétablis. Toutes les lis- tes sont effacées.						

Service clientèle et assistance

Vous avez des questions? En tant que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce manuel d'utilisation et dans les pages services de notre site internet Gigaset www.gigaset.com/service.

Notre service clientèle en ligne régulièrement mis à jour propose :

- Des informations détaillées sur nos produits
- Une compilation de questions fréquemment posées
- Une fonction de recherche par mot-clé pour trouver rapidement les sujets que vous souhaitez consulter
- ◆ Une base de données des appareils compatibles : découvrez les bases et combinés qui peuvent être associés
- Une comparaison des produits : comparez les différentes fonctionnalités des nombreux produits
- Des téléchargements de modes d'emploi et de mises à jour logicielles

Un formulaire de contact électronique pour contacter le service clientèle

Veuillez enregistrer votre téléphone en ligne dès que possible après votre achat.

Nous pourrons ainsi répondre de manière plus efficace à vos questions et traiter rapidement vos réclamations / problèmes / questions. Pour contacter notre service clientèle par e-mail, veuillez utiliser le formulaire de contact disponible sur notre site Internet. N'oubliez pas de préciser votre pays.

Vous pouvez également contacter nos conseillers clientèle.

Australia	verso la rete o sultate le tarii Jordan Kuwait Lebanon Luxembourg Malaysia Malta
(demais localidades - Gratuito) Bulgaria	Mexico 01800 99 Netherlands. (0,25 € per mi het mobiele i
Canada 1-866 247-8758 China 0 21 400 670 6007 (RMB 0.11)	gelden.) New Zealand
Croatia	Norway (Oppstartsko: fasttelefon lir
Finland	gjelde egne p Oman
Coût d'un appel local depuis une ligne fixe France Télécom.	Poland
Germany	(custo de um Qatar (Romania
schen Mobilfunknetzen kosten höchstens 0,42 € pro Minute.	Russia Saudi Arabia
Greece	Serbia Singapore
δίκτυο της Ελλάδας. Για κλήσεις από κινητό ίσως ισχύουν άλλες χρεώσεις) Hong Kong2763 0203	Slovak Repub Slovenija
	South Africa. Spain
IndiaPlease refer to yourlocal warranty card	Sweden Switzerland . Taiwan
Indonesia	Turkey Ukraine
Italy199.15.11.15 (€ cent 8,36 + IVA al minuto da telefono fisso	United Arab I
della rete Telecom Italia senza scatto alla ris- posta mentre per le chiamate effettuate attra-	United Kingd USA
	Viotnam

Veuillez vous munir de votre preuve d'achat lors de votre appel. Le service après-ventes n'est pas proposé dans les pays où le produit n'est pas commercialisé par des revendeurs agréés.

Pour l'Afrique du Sud :

En cas de problème / question / réclamation, veuillez vous adresser à votre point de vente. Vous devez fournir une preuve d'achat (reçu).

Certificat de garantie

Centre de service (Moyen-Orient)

Emirats arabes unis Service client EAU

Tél.: 00971 4 4458255 / 00971 4 4458254

Point de collecte

www.technocare-prodigy.com

Karama

Sea Shell Electronics, Face au Karama Centre, Dubai, UAE,

Tél.: 00971 4 3979228 Fax: 00971 4 3966205

Deira

Souvenier Mobiles, Omar Bin Katab Road, Face au Gulf Peral Hotel (Tahir Hotel) Al Baraha Street Tél.: 00971 4 2731910 / 2737377

Charjah

Hotline Telecom Sahara Centre Shariah, UAE

Tél.: 00971 6 5312126

Al Ain

Phone Station Al Ain Mall, Town Centre Tél.: 00971 3 7515588

Fujaïrah

Al Manzil, Al Gurfah Street, Main Market Road Tél.: 00971 9 2233488

Oman

National Telephone Services Co. LLC P.O. Box 2786 PC: 112, Sultanate of Oman

Tél.: +968 709281 Ext. 46/21/75 Fax: +968 791013

E-mail: isonts@omentel.net.com

Qatar

MODERN HOME, 51-East - Salwa Road, Al-Maha Complex, Doha

Tél.: 00974 4257844 / 00974 4257777

Fax: 00974 4314700

Bahreïn

Authorized Service Center, Bldg: 211, Rd: 339, Block: 321, Old Palace Road. Manama

Tél.: 00973 17311173

E-mail: servicemanager@ashrafs-com.bh

Arabie Saoudite Service Centers Ahmed Abdulwahed Trading Co.

SERVICE CENTER DJEDDAH:

AL-AMAL PLAZA, HAIL STREET, Tél.: 02 6500282, EXT. 209, DJEDDAH, ARABIE SAOUDITE.

SERVICE CENTER RIYAD:

OLAYA STREET, Tél. :: 101 4622470/4623850, RIYAD, ARABIE SAOUDITE.

SERVICE CENTER KHOBAR:

AL-KHOBAR STREET,

Tél.: 03 8944193/03 8952359, AL-KHOBAR, ARABIE SAOUDITE.

Médine

Al-Ayon Street

Tél.: 00966 4 8387931

Khamis Mushayt

Al-Khalidiya St.,

Tél.: 00966 7 2230772

Tabuk

Main Street,

Tél.: 00966 4 4219232

Koweït

Service client Koweït

Tél.: 0096522458737 / 0096522458738

Al-Babtain Service Center

Shop # : 247, Qibla, Block 11 Avenue 11, Souk al Kabeer,

Fahad Al Salem Street,

Tél.: 00965 2464993

Jordanie

SEDR Home & Office Electronics Co – Tronicom Wasfi Al-Tal St., Building No. 80, 2nd floor,

Tél.: 00962 6 5625460/1/2

Liban

306, Jdeideh Sin el Fil Blvd

Tél.: 009611240259 / 00961 1236110

Garantie du fabricant (Moyen-Orient)

A l'achat de votre nouveau produit Gigaset, nous vous garantissons que cet appareil est un authentique produit du fabricant et étendons la garantie aux éléments suivants :

Nous garantissons ce produit contre les défauts de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat, sauf mention contraire.

Les adaptateurs et batteries des téléphones sans fil bénéficient d'une garantie de six mois à compter de la date d'achat.

Le cas échéant, les centres de services agréés par Gigaset Communications remplaceront ou répareront gratuitement toute pièce défectueuse sur présentation du présent certificat de garantie au centre de service mentionné au verso.

Le présent certificat de garantie ne s'applique pas aux situations suivantes :

- Le téléphone a été utilisé ou manipulé de manière inappropriée, délibérément endommagé, mal entretenu, endommagé par des liquides ou par la foudre, réparé ou testé de manière inappropriée, abîmé de quelque manière que ce soit.
- 2. Le téléphone présente un défaut dû au non respect des instructions indiquées dans le manuel ou dans les spécifications du produit.
- 3. Des réparations ont été effectuées par une personne non autorisée.
- 4. Le téléphone présente un défaut dû à l'utilisation d'accessoires ou d'éléments auxiliaires non approuvés par Gigaset, reliés ou connectés au téléphone.
- 5. Le certificat de garantie ne porte pas la signature et le cachet du distributeur agréé.
- 6. Toute autre réclamation résultant de ou liée à l'appareil sera exclue de cette garantie.

Pour l'Afrique du Sud :

En cas de problème / question / réclamation, veuillez vous adresser à votre point de vente. Vous devez fournir une preuve d'achat (reçu).

Homologation

Cet appareil est conçu pour être connecté à des réseaux analogiques en dehors de la zone économique européenne (à l'exception de la Suisse) en fonction d'une homologation de type national.
Les spécificités nationales sont prises en compte.
Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :

www.gigaset.com/docs.

€ 0682

Présentation du menu

Votre téléphone est doté de nombreuses fonctions. Elles sont accessibles depuis divers menus.

Pour sélectionner une fonction, lorsque le téléphone est en mode veille, appuyer sur la touche MENU du téléphone (ouvrir le menu), puis sur les touches (a) et pour accéder à la fonction demandée puis valider avec OK.

Retour en mode veille : maintenir enfoncée la touche

Au lieu de sélectionner la fonction à l'aide des touches $\stackrel{\blacktriangle}{}$ et $\stackrel{}{}$, vous pouvez également saisir la combinaison de chiffres figurant devant la fonction dans la présentation du menu.

Exemple de réglage de la date et de l'heure : MENU → 4 1 → OK

1 Réveil

1-1	Activation	Activation/désactivation du réveil
1-2	Heure réveil	Format des entrées : HHMM

2 Parm. audio

2-1	Volume combiné	2	2-1-1	Ecouteur	3 niveaux de réglage	
		2	2-1-2	Haut-parleur	5 niveaux de réglage	
2-2	Volume sonner.	5 niv	/eaux c	disponibles + « Creso	cendo »	
2-3	Mélodie sonner.		2-3-1	>Appels ext.	10 mélodies disponibles pour le	es appels externes
		2	2-3-2	>Appels int.	10 mélodies disponibles pour le	es appels internes
		2	2-3-3	Réveil	10 mélodies de réveil disponibl	es
2-4	Tonal. aver.	Activ	vation/	/désactivation		
2-5	Alarme batter.		2-5-1	Arrêt	Tonalité d'avertissement signa- lant que les batteries sont pres- que vides :	jamais
		2	2-5-2	Marche		toujours
		2	2-5-3	Durant appel		uniquement pendant une communication

3 Répondeur

3-1	Config. Tche 1 (tous les appareils)		3-1-1	Rép. ext.	Attribuer la touche 1 au répondeur ou à la messagerie externe et entrer le numéro de la messagerie externe (pour composer, appui long sur la touche 1 lorsque l'appareil est en mode veille). Rép. ext.: service de répondeur hébergé sur le réseau de votre opérateur et accessible sur abonnement. Le journal de la messagerie externe ne peut être affiché que si l'opérateur prend en charge cette fonction et que la touche 1 a été affectée à la messagerie externe.	
 	(uniquement pour les appareils équipés d'un répondeur)		3-1-2	Répondeur	Attribuer la touche 1 au répondeur (pour composer, appui long sur la touche 1 lorsque l'appareil est en mode veille).	
3-2	Activation	Act	Activation/désactivation du répondeur			
3-3	Filtrage appel		3-3-1	Combiné	Pendant l'enregistrement d'un message, vous pouvez écouter ce der- nier sur le haut-parleur du combiné.	
3-4	Annonces		3-4-1	Enreg. annonce	→ p. 10	
			3-4-2	Ecoute annonce	Ecouter son annonce	
			3-4-3	Effac. annonce	Effacer son annonce	
<u> </u>		ļ				

3-5	Longueur messg	3-5-1	Max.	Durée d'enregistrement par appel non limitée.
		3-5-2	1 minute	Durée d'enregistrement par appel limitée à 1 minute.
		3-5-3	2 minutes	Durée d'enregistrement par appel limitée à 2 minutes.
		3-5-4	3 minutes	Durée d'enregistrement par appel limitée à 3 minutes.
3-6	Prise appel	3-6-1	Immédiate	Appel accepté immédiatement.
		3-6-2	après 10 s	Appel accepté au bout de 10 secondes.
		3-6-3	après 18 s	Appel accepté au bout de 18 secondes.
		3-6-4	après 30 s	Appel accepté au bout de 30 secondes.
		3-6-5	automatique	En l'absence de nouveaux messages, le répondeur accepte l'appel après 18 s. En présence de nouveaux messages, il accepte l'appel après 10 s.

4 Réglages

•	neglages			
4-1	Date / Heure	Saisie de la	a date (format JJMN	MAA), puis de l'heure (format HHMM)
4-2	Combiné	4-2-1	Langue	Réglage de la langue d'affichage → p. 12
		4-2-2	Décroch.auto	Activation/désactivation du décroché automatique → p. 8
		4-2-3	Inscrire comb.	Inscription manuelle du combiné → p. 11
		4-2-4	Réinit.combiné	Réinitialisation du combiné → p. 13
4-3	Base	4-3-2	Type liste app	4-3-2-1 App. manqués → p. 9
				4-3-2-2 Ts appels → p. 9
		4-3-3	Code PIN	Modification du code PIN système (par défaut : 0000)
		4-3-4	Réinit. base	Réinitialisation à l'état usine → p. 13
		4-3-5	Fonct. sup.	4-3-5-1 Répéteur activation/désactivation → p. 13
				4-3-5-2 Mode Eco+ activation/désactivation → p. 2
				4-3-5-3 Mode Eco activation/désactivation → p. 2
		4-3-6	Intrus. INT	Activation/désactivation de la fonction → p. 12
		4-3-7	Présélection	4-3-7-1 N° présélect. Préfixe opérateur automatique- ment ajouté avant le numéro d'appel composé.
				4-3-7-2 Avec présélect. Premiers chiffres des numéros à préfixes qui doivent être composé avec présélection.
				4-3-7-3 Sans présélect. Premiers chiffres des numéros à préfixes qui doivent être composé sans présélection.